



大会

第五十九届会议

正式记录

Distr.: General
10 March 2005
Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)

第 11 次会议简要记录

2004 年 10 月 18 日，星期一，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 觉丁瑞先生 (缅甸)

目录

议程项目 74：和平利用外层空间的国际合作 (续)

议程项目 73：原子辐射的影响 (续)

议程项目 20：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

04-55859(C)



下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 74: 和平利用外层空间的国际合作 (续)
(A/59/20 和 A/C.4/59/L.7)

1. **Grant 女士** (加拿大) 回顾了加拿大在空间探索方面的悠久历史, 包括研制卫星、参与载人空间航行和开发机械臂, 后者在航天飞机和国际空间站的工作中发挥着关键的作用。在加拿大这样一个地域广博的国家, 通信卫星在人与人以及社区与社区的联系方面发挥着主要作用, 她指出, 2004 年 7 月发射的 **Anik F2** 号卫星是有史以来最强有力的通信卫星之一。加拿大空间方案还包括一个强有力的空间科学部分, 在这方面有着五十多年的经验, 特别是拥有高层大气研究方面的专门知识, 为更好地了解地球环境和全球气候变化做出了贡献, 并有助于管理自然资源和灾害。即将发射的 **雷达 2** 号卫星将使加拿大继续保持在卫星技术方面的领先地位。

2. 通信、导航和遥感卫星目前在世界经济中发挥着重要的作用, 这突出了和平利用外层空间可以获得的惠益。加拿大政府将继续积极支持和平利用外层空间委员会 (外空委) 的工作。在反对将武器置入外层空间的同时, 加拿大政府也将继续努力确保其轨道资产的安全。她忆及联合国在 1967 年一致同意不得将空间作为大规模毁灭性武器的基地, 她说现在应当对一切武器实施这一禁令。

3. 在过去的三年里, 加拿大代表团一直积极支持为确保执行第三次联合国探索与和平利用外层空间会议 (第三次外空会议) 的建议而成立的各个行动小组的工作, 她对由于创立了这个创新机制而取得的广泛进展表示欢迎。加拿大是灾害管理行动小组的联合主席, 因此加拿大代表团完全支持一项建议, 即研究是否可能成立一个国际实体进行协调工作, 并确保将以空间为基地的服务最有效地用于灾害管理。

4. **Song Se Il 先生** (朝鲜民主主义人民共和国) 说, 所有会员国必须联合起来, 共同反对外层空间的军事化。虽然在第三次外空会议框架内达成了一些协议, 但外层空间、间谍和战争装备的部署却在进一步加强。将其他国家为了和平目的而发射的卫星谴责为 “导弹试验”, 这决不能成为某个会员国建立导弹防御系统, 以实现自己统治全世界的军事和战略野心的理由。各会员国应当尽一切努力建立国际法律机制, 以防止外层空间的军事化。

5. 外层空间是所有民族的公共财产, 所有国家和人民必须自由平等地参与其和平探索和利用。企图垄断外层空间的探索或通过阻碍发展中国家的活动而保持技术上的领先地位是令人无法容忍的。发达国家应与发展中国家共享空间技术方面取得的最新成就, 联合国系统的所有空间方案必须优先考虑帮助发展中国家发展自己的空间技术, 使它们从空间技术在灾害管理、遥感、远程教育、环境保护和自然资源管理等领域的应用中受益。

6. **Ahmad Shabery 先生** (马来西亚) 对阿拉伯利比亚民众国和泰国应当成为外空委的成员国这一建议表示欢迎。他强调马来西亚代表团支持联合国作为和平探索和利用空间国际合作协调中心而发挥的作用。马来西亚国家空间局一方面通过国际合作建立有效的伙伴关系, 对本国资源加以补充, 另一方面也在建设本国能力。外层空间相关活动领域的国际合作将有助于给全世界人民带来空间技术惠益。马来西亚代表团认为应当进一步努力加强外空委的作用, 使其更加有效。

7. 空间科学和技术的进步增加了在外层空间部署武器的风险。这些武器不仅对和平利用外层空间构成威胁, 还将加深空间碎片这一问题, 从而对卫星和发射的其他空间物体造成更大的危险。应当达成一项国际协定, 防止外层空间的军备竞赛, 并禁止在外层空间部署武器, 委员会也应建立一个切合实

际的机制，对其本身的工作和其他相关机构，如裁军谈判会议的工作进行协调。

8. 马来西亚目前正在研制与大韩民国联合开发的第二颗地球观测卫星，该卫星将于 2005 年年底发射；此外还在建立飞行控制中心，以支持该卫星和中低地球轨道卫星的运行。自 2003 年底开始运行的马来西亚遥感地面接收站将成为新卫星的主要接收站。马来西亚政府举办了若干国际空间会议，特别是关于遥感在教育领域应用的会议，并制订了许多与空间相关的教育方案。马来西亚政府正在与俄罗斯联邦联合制订一项将马来西亚宇航员送往太空的宇航员方案。此外还开展了广泛的提高公众认识运动，并收到了良好的效果。马来西亚目前正在建造一个放置远程使用的机械望远镜的国家观察站，该观察站将于 2005 年底竣工，供世界各地的宇航员使用。

9. 马来西亚代表团是第 9 行动小组的联合主席，该小组负责第三次外空会议关于加强知识共享的建议的执行情况。向各会员国发出了对卫星通信系统的当前使用情况进行评估的调查表，已经收到的答复有 28 份，主要来自亚洲、非洲和欧洲地区。调查表明，大多数会员国认为卫星电信系统在农村地区易于运行，成本效益也较高，但仍然存在着商业可行性和服务成本高等主要障碍。要克服这些障碍，解决农村地区的数字技术鸿沟，似乎需要政府提供援助。该行动小组在进入下一个工作阶段之前，将继续其研究工作，特别是与发展中国家有关的研究工作。

10. 宇宙飞船一号初航成功后，开始了商业化的航天旅行时代。有若干问题需要委员会加以考虑，如当前国际条约和公约背景下的空间旅游者及其运载工具的地位，以及《关于援救航天员、送回航天员及送回射入外空之物体之协定》的适用等。马来西亚代表团将继续为区域和国际空间合作倡议做出贡献，以实现可持续发展的目标。

决议草案 A/C.4/59/L.7: 和平利用外层空间的国际合作

和平利用外层空间委员会的报告附件二所载的决议草案 (A/59/20): 适用“发射国”的概念

11. **Abiodun 先生** (尼日利亚) 以议程项目 74 全体工作组主席的身份发言，并介绍了该项目下所列的决议草案，他说，题为“适用‘发射国’的概念”的决议草案旨在促进加入联合国外层空间条约和适用这些条约，特别是《责任公约》和《登记公约》。该决议草案的格式和案文已经得到了法律小组委员会的核准，后来又得到外空委第四十七届会议的核准。决议草案 A/C.4/59/L.7 涉及外空委及其附属机构下一年的工作。案文与上届会议通过的关于同一问题的决议相似，只是进行了修订以反映当前状况，增加的内容有灾害管理和环境保护、第五次美洲空间会议、对《约翰内斯堡执行计划》的支持，以及世界减灾会议的后续行动等。该决议草案还规定阿拉伯利比亚民众国和泰国成为委员会成员国。全体工作组就这两项决议草案的案文达成了协商一致意见。

12. **Calderón 先生** (厄瓜多尔) 提到决议草案 A/C.4/59/L.7 第 22 段，要求在“定于在基多举行”之后插入“2005 年下半年或”。

13. **Maleki 先生** (伊朗伊斯兰共和国) 提到决议草案 A/C.4/59/L.7 第 29 段，要求在“德黑兰”之后插入“伊朗伊斯兰共和国”。

14. **主席** 说他从秘书处得知，决议草案 A/C.4/59/L.7 不涉及方案预算问题。

15. 经口头修订的决议草案 A/C.4/59/L.7 获得通过。

16. **主席** 说他从秘书处得知，题为“适用‘发射国’的概念”的决议草案不涉及方案预算问题。

17. 题为“适用‘发射国’的概念”的决议草案获得通过。

议程项目 73：原子辐射的影响（续）（A/59/46 和 A/C.4/59/L.8）

18. **Fallou 先生**（阿拉伯叙利亚共和国）重申他的代表团支持联合国原子辐射影响问题科学委员会的工作；目前急需提供充足的资金，以便该委员会能够履行其职责和本组织赋予的任务。应当将电离辐射用于医药、工业和农业等领域的和平目的，以便在保护环境的同时，促进发展和为人类创造福利。因此，在向希望将核技术用于和平目的的国家转让核技术方面，不应当设置任何条件。他呼吁发展中国家只将核技术用于和平目的。

19. 叙利亚政府历来反对储存对人类造成威胁的武器，包括核武器。叙利亚政府是首先提出将中东宣布为无大规模毁灭性武器区，特别是无核武器区的国家之一。它签署了《不扩散条约》，并遵守国际原子能机构（原子能机构）的保障监督。2003 年 12 月，叙利亚政府向安全理事会提出了一项决议草案，呼吁将中东宣布为国际监督下的无大规模毁灭性武器区，特别是无核武器区，这将加强国际一级的裁军努力。在这种背景下，他强调说，缺乏对以色列核设施的监督可能会导致发生泄漏事件，而这可能会威胁到邻近国家乃至全世界。国际社会必须对以色列施加压力，促使其根据安全理事会第 487（1981）号决议，将核设施置于原子能机构的保障监督之下。他还强调，原子辐射的负面影响对全世界所有人民都造成了危险，只能通过国际合作、善意和承诺来解决这一问题。

20. **Lopez 先生**（古巴）说，科学委员会报告的质量很高，可以在通过国家和国际政策时将它们作为参考文件。本报告（A/59/46）对受电离辐射影响者的后代所面临的危险进行了全面审查，这将有助于采取预防行动，减少遗传和环境因素所产生的疾病的影响。

古巴正与乌克兰合作，以应对切尔诺贝利事故产生的后果。为此于 1990 年在哈瓦那设立了专门医院，共有来自俄罗斯联邦和白俄罗斯的 21 000 多位病人接受了治疗，其中有近 18 000 名儿童。此外，由六名古巴医生组成的小组正与克里米亚阿米斯特德疗养院一道，为来自切尔诺贝利的儿童提供护理。

21. 古巴代表团想强调保持和加强科学委员会与联合国系统各机构之间合作的重要性，并想重申，消除电离辐射的危险只能通过和平利用原子能方面的广泛合作来实现。

22. **Tareo 女士**（马绍尔群岛）说，议程项目 73 对于马绍尔群岛人民而言是至关重要的。1946 至 1958 年间，美利坚合众国在马绍尔群岛进行了一系列核试验，起爆了 67 个原子弹和氢弹。2004 年 3 月，马绍尔群岛进行了比基尼环礁布拉沃号试验 50 周年纪念，该试验冲击力是广岛原子弹的 1 000 多倍，落下的沉降物使全岛布满了放射性残片，许多人的健康受到了长期的影响，还有一些人现在仍然不能回到被污染的家园。

23. 马绍尔群岛强烈支持科学委员会的工作及其为了在因特网上公布调查结果而做的努力。它完全支持委员会按照最初要求的 2004 和 2005 年经费而提出的资金请求。

24. **Chaliha 先生**（印度）说，原子辐射对职业人员、接受放疗的病人和居住在本底自然辐射高地区的人们的幸福安康产生了重大影响，此外还对环境产生了重大影响。由于在无确定目标的辐射影响方面出现了新的信息，因此需要在全世界对家庭内的氡和钍射气的分布情况进行评估。需要认真评价容易混淆的各个方面；委员会还应对有关辐射对环境的影响，特别是非人类生物区影响的信息进行分析。在这方面，印度代表团请科学委员会注意最近出版的关于喀拉拉邦本底自然辐射高地区癌症发生率的报告，该地区的发生率并没有显著增长。

25. 印度对白俄罗斯、乌克兰和俄罗斯联邦科学家之间的合作和他们采用同一方法对数据进行的比较分析表示赞赏。为了让胜任的科学家参与不同领域的辐射影响评估，科学委员会需要有适当的预算支持。此外，它必须继续召开年度会议来履行其任务。印度强烈建议将当期经费增加到最初为 2004-2005 两年期要求的水平，并在今后继续保持这一水平。最后，他说，在因特网上公布科学委员会的文件证明从科学的角度对该委员会的工作予以承认和有了更多认识。

26. **Laohaphan 先生** (泰国) 代表东南亚国家联盟 (东盟) 成员国发言，他赞扬了科学委员会几年来的工作，并对其报告 (A/59/46) 表示欢迎。东盟对科学委员会年度会议的经费不足感到遗憾，希望能够为其 2005 年第五十三届会议提供充足的资金。科学委员会还需要所有会员国、其他联合国机构和其他有关国际组织的全力支持。2004 年科学委员会与世界卫生组织 (卫生组织)、原子能机构、国际辐射单位和测量委员会、国际辐射防护委员会、国际辐射生态学联合会、核能机构和其他有关国际组织之间的密切合作使东盟国家深受鼓舞，它们希望进一步加强这种合作。

27. 1995 年，10 个东盟成员国建立了东南亚无核武器区，以便在保留各缔约国将核能用于和平目的的权利的同时，促进核裁军和核不扩散，加强国际和平与安全。建立无武器区的目的还在于保护该地区免遭放射性材料和废物造成的环境公害。

28. 鉴于恐怖主义的不断威胁，并根据安全理事会第 1540 (2004) 号决议，所有东盟成员国都在加强国家一级的努力，以防止大规模毁灭性武器和有关材料落入非国家行动者手中。在东盟区域论坛关于不扩散的声明中，它们还保证加强合作，防止大规模毁灭性武器及其运载工具和有关材料的扩散。在这方面，东盟支持原子能机构加强保障监督，确保

对它们进行保护，并请求按照国际安全标准，向和平利用核材料和放射性材料的国家提供援助。

29. **Melenevskyi 先生** (乌克兰) 说，乌克兰代表团对科学委员会本两年期的经费不足感到关切，这可能会影响到其经核准的工作方案的实施，因此敦促采取适当措施。乌克兰一贯支持该委员会的活动，并继续重视其调查结果。它还对该委员会和乌克兰科学家进行正式合作，加强关于切尔诺贝利核事故对健康影响的研究表示欢迎，希望按照相同方法进行的数据比较将产生有价值的建议。他提请注意乌克兰和其他会员国发出的联合倡议，即在 2006 年春季大会第六十届会议期间举办纪念切尔诺贝利事故 20 周年的活动。委员会应考虑邀请在原子辐射领域具有特殊的专业知识的国家加入其成员国的行列。乌克兰在放射性研究方面具备很强的科研能力，在应对辐射影响方面也有独到的经验，因此可以对委员会的工作做出重大贡献。

30. **主席** 说，他得知 A/C.4/59/L.8 号决议草案不涉及方案预算问题。亚美尼亚、奥地利、白俄罗斯、古巴、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、希腊、冰岛、印度、以色列、马来西亚、马耳他、荷兰、挪威、俄罗斯联邦和乌拉圭加入了提案国行列。

31. 决议草案 A/C.4/59/L.8 获得通过。

议程项目 20: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (续)

决议草案 A/C.4/59/L.4: 西撒哈拉问题

32. **Baali 先生** (阿尔及利亚) 提醒委员会，它在 10 月 14 日举行的第 10 次会议上，曾决定给各代表团更多的时间来一道起草各方都能接受的案文。已经举行了多次会议，主席和荷兰的提议被纳入了案文。阿尔及利亚仍然希望委员会在西撒哈拉问题上采取统一立场，不经表决通过该决议草案。显然，如果

对方不加入协商一致意见，将不得不对该决议草案进行表决。

33. **Bennouna 先生**（摩洛哥）说欧洲联盟早些时候也曾提出过一个提案，阿尔及利亚未经讨论就拒绝了该提案。摩洛哥愿意进行对话。遗憾的是，主要问题仍然是阿尔及利亚是否愿意接受秘书长 2004 年 6 月 11 日的决定，即请阿尔瓦罗·德索托先生取代詹姆斯·贝克三世先生，并找到一个该地区所有国家都能接受的政治解决办法。答案是否定的。如果答案是肯定的话，摩洛哥愿意立即加入协商一致意见。摩洛哥不能接受任何阻碍政治进程的行为，并完全尊重法律顾问在第 10 次会议上提出的咨询意见，建议委员会进行表决。

34. **Baali 先生**（阿尔及利亚）提请委员会注意决议草案第 5 段，该段提到了荷兰的提案。摩洛哥似乎改变了想法。

35. **Bennouna 先生**（摩洛哥）说所有人都了解当前形势，没有人会被误导。问题是各方是否愿意让秘书长和德索托先生努力找到政治解决办法，以打破僵局。

36. **主席**说，所罗门群岛和苏里南加入了该决议草案提案国。他提请委员会注意一些文字上的修改。在序言部分第 3 段，提到的日期应当是 2004 年 12 月 17 日。在执行部分第 8 段和第 9 段，“第五十九届会议”应当改为“第六十届会议”。

37. **Bennouna 先生**（摩洛哥）解释了摩洛哥代表团的立场，他说，阿尔及利亚要求就决议草案进行表决时没有提到秘书长西撒哈拉问题特别代表阿尔瓦罗·德索托先生，这表明它虽然在 4 月 29 日对吁请秘书长及其个人特使继续努力的安全理事会第 1541（2004）号决议投了赞成票，但仍蓄意阻挠为找到双方接受的政治解决办法而做出的努力。实际上，

在詹姆斯·贝克三世先生于 6 月 1 日辞职后，秘书长在 2004 年 6 月 11 日给安全理事会主席的信中（S/2004/492）提到，作为西撒哈拉问题特别代表，阿尔瓦罗·德索托将继续与各方和邻近国家合作，努力找到一个公正、持久和双方都能接受的政治解决办法。阿尔及利亚剥夺了德索托先生履行其作为调解员的职责的机会。因此它在妨碍找到政治解决办法方面负有重大责任，此外，它对这一进程的破坏不仅显然与它对安全理事会第 1541（2004）号决议投的赞成票相矛盾，而且从它作为安全理事会的成员角度来讲也不适当，因为此时德索托先生将向安理会提交关于他的评估团工作的报告。

38. 9 月 6 日，穆罕默德六世国王与德索托先生进行会晤时，重申了摩洛哥的承诺，即继续与联合国和其他各方合作，找到双方都能接受的政治解决办法。在前天与秘书长进行的电话交谈中，国王重申愿意同秘书长及其特别代表德索托先生一道，尽早谈判达成一个政治解决办法。

39. 委员会成员国将通过对阿尔及利亚提出的决议草案投弃权票，表明它们支持秘书长及其特别代表德索托先生为找到经谈判达成、双方都能接受的政治解决办法而做出的努力。

40. **Badji 先生**（塞内加尔）说，塞内加尔支持秘书长及其特别代表为帮助有关各方达成双方都能接受的、符合马格里布人民的合法权益的解决办法而做出的一切努力，但由于该决议草案蓄意省去了秘书长特别代表发挥的重要作用，塞内加尔代表团将对其投弃权票。

41. **Sow 先生**（几内亚）说，该决议草案给人的感觉是委员会不支持秘书长及其特别代表目前为谈判达成解决办法而做出的努力，这一点令人遗憾。因此，如果对该决议草案进行表决，他的代表团将投弃权票。

42. **主席**说，根据法律顾问在上次会议上解释的议事规则，并鉴于没有达成一致意见这一事实，委员会别无选择，只能对经口头修订的决议草案 A/C.4/59/L.4 进行表决。

43. **Zhang 先生**（委员会秘书）向委员会通报说，所罗门群岛和苏里南加入了提案国，巴哈马、巴巴多斯、老挝人民民主共和国、尼日尔及圣基茨和尼维斯退出了提案国行列。

44. 进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、布隆迪、柬埔寨、中国、哥伦比亚、古巴、多米尼克、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、格林纳达、圭亚那、洪都拉斯、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、马来西亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼日利亚、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、南非、苏里南、东帝汶、特立尼达和多巴哥、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

反对：

无。

弃权：

安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、比利时、贝宁、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、科摩罗、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉

亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、泰国、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、也门。

45. 决议草案 A/C.4/59/L.4 以 52 票对零票，89 票弃权获得通过。

46. **Chungong Ayafor 先生**（喀麦隆）在表决后对投票进行解释性发言，他说，喀麦隆代表团投了弃权票，因为它更希望达成协商一致的案文。喀麦隆与所有有关各方都保持着良好的关系，希望它们继续谈判达成双方都能接受的解决办法，以保持分区域和非洲的和平。

47. **Ang 先生**（美利坚合众国）说，由于没有协商一致的文件，美国无法赞成该决议草案。在对其进行讨论的过程中出现的一些措辞令人失望：西撒哈拉冲突的任何解决办法都需要该区域各方和各国做出愿意妥协的承诺。美国赞成秘书长个人特使的工作，他在过去的七年里成功地巩固了达成一致意见的领域，并确定了仍然存在分歧的领域，从而为当前的联合国工作奠定了一个必要基础。美国政府目前将继续与秘书长及其特别代表进行密切协商，希望该区域的各方和各国也能进行充分的合作。

48. **Duarte 先生**（巴西）说，巴西代表团投了弃权票，因为迫使委员会进行表决的非协商一致案文没

有反映出和平进程所必须具有的精神，因此也决不会推动和平进程。不过，巴西的投票不能被视为在和平进程的未来方面有什么倾向，通过该决议草案也不能妨碍进行成功的谈判。巴西重申支持安全理事会关于这一问题的最近两项决议中所载的和平计划，并支持秘书长为实现保障撒哈拉人民自决权的、双方都能接受的政治解决办法而做出的努力和发挥的作用。

49. **Myaing 先生**（缅甸）说，他对委员会不得不就一贯协商一致的案文进行表决感到遗憾，特别是当安全理事会就其第 1541（2004）号决议达成协商一致意见的时候。由于缅甸坚决支持非自治领土人民的自决权，因此缅甸代表团对该决议草案投了赞成票。它希望双方能继续与联合国合作，找到一个公正、持久和双方都能接受的政治解决办法。

50. **van den Berg 先生**（荷兰）代表欧洲联盟和候选国土耳其发言，他说，由于没有就该决议草案达成协商一致意见，欧洲联盟成员国和土耳其投了弃权票。欧洲联盟和土耳其赞成像安全理事会最近一致通过的两项决议中所规定的那样，找到一个使西撒哈拉人民享有自决权的公正、持久和双方都能接受的政治解决办法，并鼓励有关各方朝着这一方向而努力。欧洲联盟和土耳其对秘书长前任个人特使的不懈努力表示赞赏，并支持新任秘书长特别代表，其职责是与各方一道找到一个解决办法。

51. 欧洲联盟和土耳其仍然对西撒哈拉冲突某些急需解决的人道主义方面深感关切：波利萨里奥阵线应立即释放所有尚未释放的战俘，各方应协助红十字国际委员会（红十字委员会）确定自冲突以来下落不明者的命运，并且应当与联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）进行家庭团聚方面的合作。这些措施将建立相互信任，促进解决持续时间太长、受害人数太多、令联合国系统深感忧虑和妨碍该区域持续和平的冲突。

52. **Sinaga 先生**（印度尼西亚）说，由于两个有关代表团不能通过对话和合作达成共识，委员会不得不对有争议的案文进行表决。印度尼西亚继续支持自决原则和全面解决西撒哈拉问题，在表决中投了弃权票，这一举动不得被解释为赞成哪一方。这两个代表团今后应当努力达成妥协，只有这样才能全面解决问题。

53. **Yamamoto 先生**（日本）说，日本代表团之所以弃权，是因为双方之间没有能够达成预期共识，这一点令人遗憾。

54. **Awad 先生**（埃及）说，他的代表团投了弃权票，认为应当通过双方之间的对话来处理争端的各个方面，以便达成解决办法，使西撒哈拉人民能够生活在谅解的氛围中，这将有助于国家的发展。

55. **Alfaro 女士**（萨尔瓦多）说，萨尔瓦多代表团对该决议草案投了赞成票，因为国际社会始终致力于解决西撒哈拉问题。联合国在促进按照秘书长提交给安全理事会的报告（S/2003/565 和 Corr.1）和安全理事会有关决议中所载的和平计划谈判达成公正、持久和双方都能接受的解决办法方面发挥着重要的作用。萨尔瓦多代表团敦促直接相关的各方协力落实一致同意的承诺。

56. **Bolaños-Pérez 女士**（危地马拉）说，相关各方必须接受安全理事会最近通过的有关西撒哈拉问题的两项决议中所载并得到秘书长及其特别代表同意的和平计划。由于没有就有关这一问题的决议草案达成一致，危地马拉代表团选择了弃权。

57. **Maquieira 先生**（智利）对没有产生各方都能接受的案文感到遗憾，他说，智利代表团在表决中投了弃权票，因为它不想放弃自己在安全理事会通过第 1541（2004）号决议时采取的立场。不过，不能将智利的弃权看作它对和平进程采取的立场，必须继续就和平进程进行谈判，直至圆满完成这一进程。

58. **Smirnov 先生**（俄罗斯联邦）说，虽然俄罗斯代表团对没有达成一贯的协商一致意见感到遗憾，但由于俄罗斯政府对必须按照安全理事会的决议，通过政治手段找到西撒哈拉问题的和平解决办法这一原则所持的立场，仍然对该决议草案投了赞成票。俄罗斯联邦支持秘书长及其特别代表根据大会的协商一致决议和安全理事会宣布支持秘书长及其个人特使的工作，并支持和平进程的一致同意的决议，为实现双方都能接受的解决办法而做出的努力。

59. **Grant 女士**（加拿大）也代表澳大利亚和新西兰发言，她说，这些代表团之所以弃权，是因为有关双方没能就协商一致的案文达成共识。加拿大、澳大利亚和新西兰继续支持谈判解决问题，并支持联合国为此付出的一切努力。

60. **Melenevskyi 先生**（乌克兰）说，刚刚进行的表决违背了就有关西撒哈拉问题的决议草案达成协商一致的传统，它并没有促进实现将按照符合《联合国宪章》的方式，为西撒哈拉人民提供自决的公正、持久和双方都能接受的政治解决办法。因此乌克兰代表团决定弃权。

61. **Ahmad 先生**（巴基斯坦）对有关代表团没有就案文达成协商一致意见感到遗憾，这种协商一致意见本来是可以促进大会和安全理事会有关西撒哈拉问题的诸多决议的。不过，巴基斯坦代表团在表决中弃权并不意味着它赞成争端的哪一方。巴基斯坦支持西撒哈拉人民按照安全理事会有关决议实现自决，并认为应当继续为这一目的进行谈判。

62. **Baali 先生**（阿尔及利亚）说，委员会在充分民主的过程中再次表达了它的观点，即支持撒哈拉人民的自决权利。摩洛哥刚刚以铁的事实证明了其领土野心及其态度。摩洛哥常驻代表在上周以令人震惊的冷静态度解释了这一立场，声明西撒哈拉属于摩洛哥，而且无需得到国际社会的承认，这公然违

背了国际法。摩洛哥的发言也再次证明了自相矛盾、屡次改变立场和一意孤行的摩洛哥是惟一个不认为西撒哈拉问题是一个尚未完成的非殖民化问题，其解决取决于撒哈拉人民行使自决权的国家。同时，这也证明了英勇的西撒哈拉人民进行的斗争是合理的、正义的，他们选择了和平和合法的道路，放下了武器，转向了联合国，以实现其合法权利。他们相信历史将站在他们一边，历史的潮流最终将无人能够抗拒。

63. 委员会明确重申，根据第 1514（XV）号决议，西撒哈拉问题是一个非殖民化问题，并重申它支持安全理事会第 1495（2003）号决议和第 1541（2004）号决议一致同意的《西撒哈拉人民实现自决和平计划》，阿尔及利亚代表团将不会像摩洛哥代表团所希望的那样，重新审议这项计划。他想感谢该决议的来自各洲的 42 个提案国，感谢它们对撒哈拉事业的支持，并感谢委员会成员和主席，他们为实现协商一致意见做出了艰苦的努力。从大西洋到太平洋，从东帝汶到西撒哈拉，阿尔及利亚始终支持各个民族的自决权利。如果一个国家以远古的权利为由占领兄弟国家的领土，这会让人奇怪地想到，另一个国家也可以援引《圣经》权利来证明它占领本不属于它的领土是天经地义的。

64. **Bennouna 先生**（摩洛哥）说，辩论的时间已经结束。已经进行了表决，他想感谢所有通过弃权来表明支持秘书长、安全理事会和联合国合法性的国家。这对联合国来说是一个伟大的日子。

65. **主席**表示对没有达成各方都能接受的解决办法，委员会不得不违背传统而就决议进行表决深感遗憾，阿尔及利亚代表团和摩洛哥代表团都与他进行了充分合作；不过，当他认为可以遵照传统达成协商一致意见的时候，他们都表示在这一问题上的分歧是实质性的分歧。

决议草案四：新喀里多尼亚问题（A/59/23，第 81 页）

66. **Ovia 先生**（巴布亚新几内亚）解释了他的代表团的立场，他说，巴布亚新几内亚认为所有非自治领土，包括新喀里多尼亚在内，都有自决的权利。巴布亚新几内亚与法国代表团进行协商后，提出了对第 8 段的如下修改：删除“全体新喀里多尼亚人尤其是土著卡纳克人”，更换为“和各阶层人民的特性”。

67. 经口头修订的决议草案四获得通过。

68. **Boispean 先生**（法国）在表决后对投票进行了解释性发言，他感谢所有代表团，特别是巴布亚新几内亚代表团的努力，并感谢推动该决议草案获得通过的特别委员会。法国对刚刚以协商一致方式通

过的文本表示欢迎，并希望该决议草案所体现的积极精神在今后能够得到继续。

决定草案 A/C.4/59/L.2/Rev.1：扩大给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的成员

69. 决定草案 A/C.4/59/L.2/Rev.1 以协商一致方式获得通过。

70. **Gregoire 先生**（多米尼克）在表决后对投票进行解释性发言，他感谢所有代表团对刚刚以协商一致方式通过的决定的支持，并特别感谢巴布亚新几内亚主动提出了该决定草案。该决定草案的通过对多米尼克代表团和多米尼克政府而言非常重要。多米尼克将努力履行其作为特别委员会成员而承担的义务，为确保非自治领土的自决权做出贡献。

下午 5 时 40 分散会